

Zeitschrift: Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen
Herausgeber: Emanzipation
Band: 18 (1992)
Heft: 9

Rubrik: Kreuzipation

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

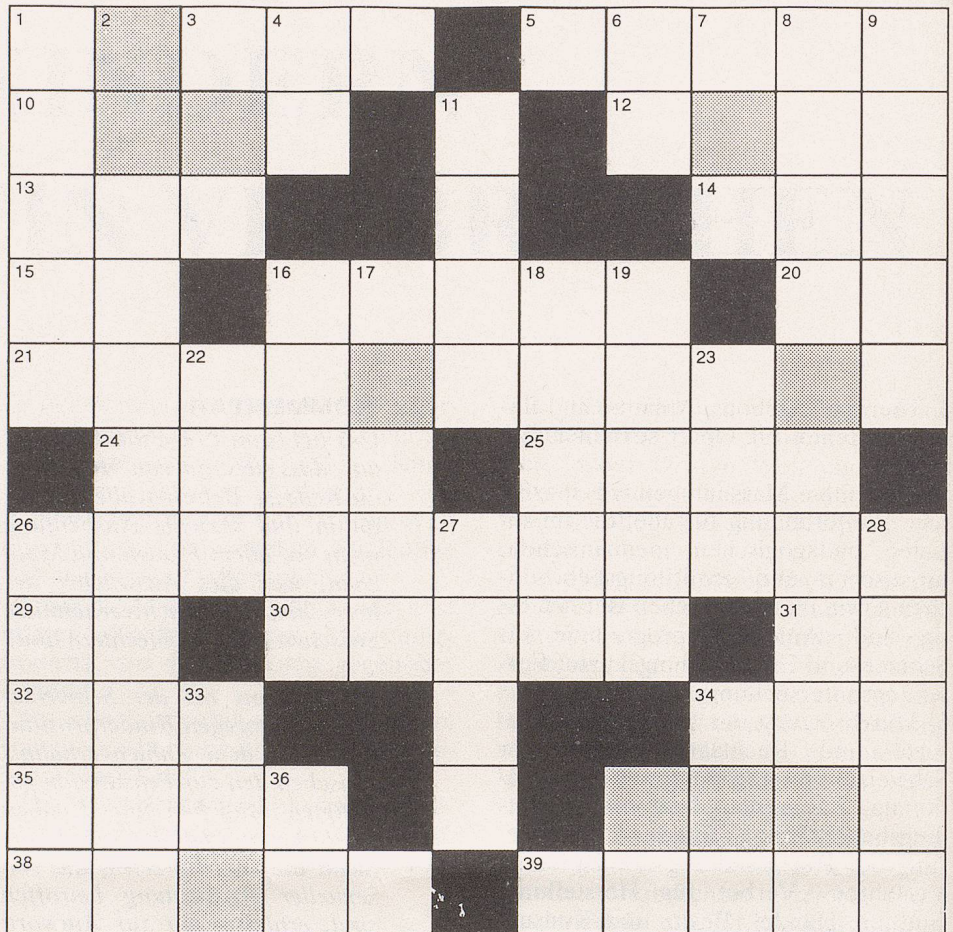
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WAAGRECHT

1. O logisch, meint der Seelendoktor Iater zu seinem Patienten Opath. 5. Dieser Doktorbetitelte liebt namentlich italienisch - vielleicht diese Art Theaterstück? 10. Bist Du ausser ihm, geht Dir bald die Luft aus. 12. Jede Individualistin hat's - und du, Albert? 13. Bei den alten Römern war mit dieser Sache Staat zu machen, die Bernerinnen von heute nennen so ihren einen Kumpel. 14. Mit dem davor wird der Kurs zur Hilfe - auf diesem orientalischen Markt? 15. Willst du schnell von Stadt zu Stadt reisen, besteigst zu am besten einen kurzen solchen. 16. Auch mit Ernst kann frau die Kreuzipation lösen, mit dem ist's allerdings idealer. 20. Die Frage, was zuerst war, stellt sich einerseits nach diesem 21. Viel Lärm um nichts hat der unter anderem gemacht. 24 Im Herzen der Schublade findest du's. 25. ... zwei drei und du bist frei 26. Deutsche Showfrau, namentlich etwas irre, des Adels beraubt. 29. Das davor macht das Gen zum Kinderbuchhelden. 30. Wenn Tänzerinnen gefaltete Schritte tanzen, nennt sich das so. 31. Macht die englische Lüge zur französischen Stadt. 32. International Telephon Telegraph. 34. Dieser böse Wicht schleicht sich gern durch schlimme Träume - ein Vieh ohne Anfang. 35. Jede Leserate hat's in sich, wenn's in Italien dunkel wird. 37. Fehlt dem Psychologen am Ende was? Dann ist das eine Aufforderung zum Fröhlichsein. 38. Wie rutscht eine Engländerin aus? Dann fällt sie unter anderem auf diese. 39. Von Laurie besungen, ist er besonders weiss weiss Gott schrecklich (engl.)



SENKRECHT

1. Erlangte Bekanntheit als Apfelverteiler, nicht als Erfinder eines Verhütungsmittels. 2. Der Kern der Bestechung vor dem (Geld)behälter sind ein Werkzeug in Schreiners Hand. 3. Solche Kuchen aus dem Plastik kann frau nur bejahend bestellen. 4. Kleinmass drückt sich geläufigerweise so aus. 6. Planet ohne Anfang und Ende. 7. Ob knausrig oder ausschweifend, auch die Australierinnen haben's. 8. Auch dieser vogelfreie Matrose nutzt den Wind, interessiert sich aber mehr für Wände denn für Kaps. 9. Walkie-Talkies sind versteckte Säuer, gewusst? 11. Verschafft durchzugfreien Durchblick, die kann man kippen oder dran nippen. 16. Indianderpokal, quasi, hinterlässt Kahlköpfe. 17. Wer alle Räder in Bewegung setzen will, muss nur kräftig diese treten (Singular). 18. Bin ich ein Brunnen, dingse ich Wasser. 19. Nicht meine, auch nicht deine ist diese durch Paris. 22. Macht den Mächtigen zum Gott. 23. Skandalarmes Mitglied Englands publicity-trächtigster Familie. 26. Marktschreierisch nennenswerte Eigenschaft von Würstchen - manche mögens so. 27. Ob Gesinde oder Gesindel, ihr existentieller Zustand ist ihnen äusserlich verinnerlicht. 28. Solcherweise beginnt, wer einst in Babylon herrschte, heute noch auf Opernbühnen zu sehen. 33. An diesem Stan freut sich Isolde, die Holde. 34. Diese kurz sorgt für sauberes Wasser.

LIEBE RÄTSLERINNEN

Kaum aus den Ferien zurück und schon wieder gestresst. Eine Kreuzipation muss her. Also am Samstagmorgen statt ausschlafen Rätselfragen aus dem Kopfsaugen, dann in die Bibli an den Compi und reingetöggelt, und spätestens jetzt hat mich der Alltag wieder eingeholt. Dann sind auch gleich die guten Vorsätze wieder zur Hand, ("s'nöchsch mol fosch denn aber wörkli früener demit aa"), die auch das nächste Mal wieder auftauchen werden, weil ich sie auch das nächste Mal nicht eingehalten werden habe. Trotzdem lasse ich mir den Spass am Rätselausdenken nicht verderben, leider leidet aber die Phantasie unter Stress. Wenn's diesmal also nicht sehr einfallsreich ist, tut's mir echt leid, dafür ist's schön einfach.

Das Lösungswort (aus den grauen Feldern von links nach rechts und von oben nach unten gelesen) schickt ihr bis am 30. November an folgende Adresse: Emanzipation, Postfach 168, 3000 Bern 22

Als Preis winken wiederum Literatur (auch in Bezug auf phantasievolle Preise müsst ihr euch bis zum nächsten Mal gedulden).

Die Gewinnerin der letzten Kreuzipation kann sich hoffentlich mit ihren beiden Büchern spannende Stunden machen. Lisa Moser aus Suhr wurde aus den richtigen Einsendungen ausgelost. Das Lösungswort lautete "Knäckebröt".

Lösung aus Nr. 7

S	E	S	A	M		K	E	R	B	E
K	N	I	E		T		S	E	I	N
U	G	E		E		A	R	T		
N	L		A	N	A	I	S		K	E
K	I	N	D	E	R	S	E	G	E	N
	S	A	A	B		H	I	R	N	
S	C	H	M	U	C	K	L	O	S	E
H	H		O	L	D	I	E		T	I
E	K	T		U			N	O	C	
B	U	R	G		R		L	O	C	H
A	R	I	E	L		T	U	N	K	E